

IBC *April 2023 – March 2024*

Institute of Business Law and Comparative Law & Politics
Graduate Schools for Law and Politics, The University of Tokyo

東京大学大学院法学政治学研究科附属ビジネスロー・比較法政研究センター
活動報告書 2023.4-2024.3

目次 Contents

はじめに
Introduction

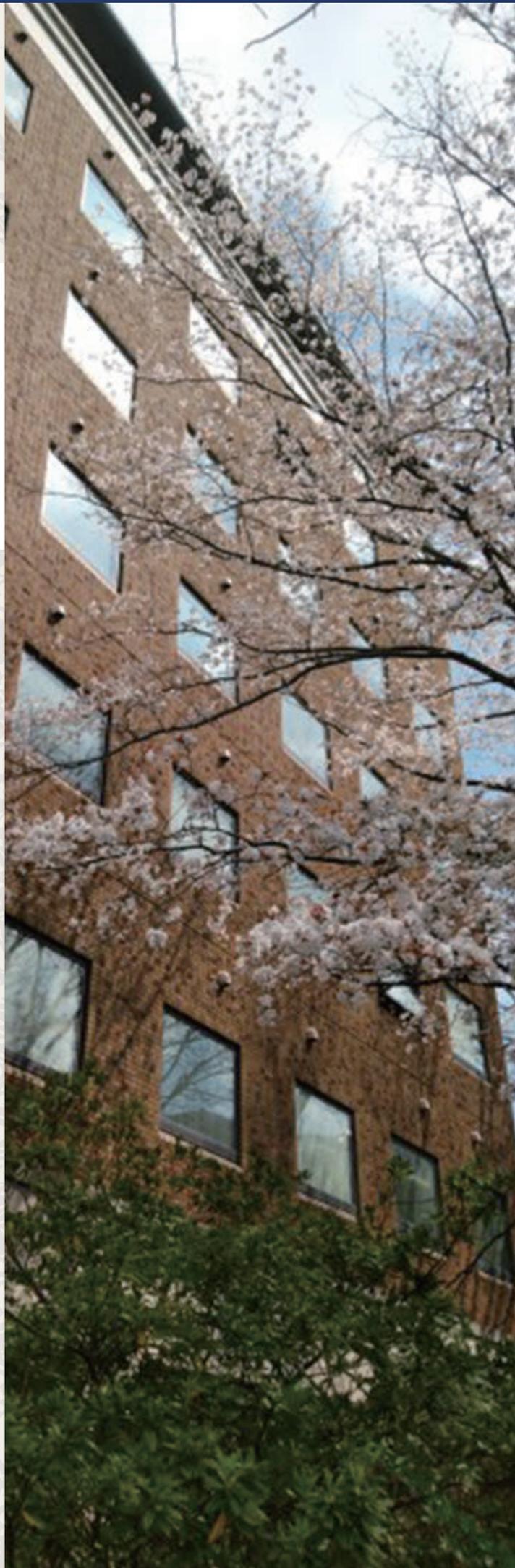
2023年度研究教育活動
2023 Activities Report

シンポジウム・講演会
Symposia

ビジネスロー部門
Business Law Center (BLC)

比較法政部門
International Center for Comparative Law and Politics (ICCLP)

ICCLP  BLC



Introduction

The Institute of Business Law and Comparative Law & Politics (IBC) was established within the Graduate Schools for Law and Politics, University of Tokyo, in April 2006.

The IBC conducts its research activities through the two divisions of the BLC and ICCLP. The BLC carries out general theoretical and practical research on business law, and comprehensive research on the pedagogy of educating legal practitioners. The ICCLP promotes international research and education in the fields of Law and Politics.

The objectives of the IBC are to promote advanced research and collaboration among leading Japanese and foreign scholars and practitioners; to encourage the practical application of their research; and to promote research and education for the next generation of young scholars. The IBC undertakes these endeavours based on the three keywords of people, place and information: 'the creation of human networks', 'a place for research and exchange', and the 'dissemination of information'.

2023 Activities Report

Symposia

The 66th Comparative Law and Politics Symposium Global Trends in Corporate Governance and M&A

Date: 4 August 2023

Venue: Fukutake Hall, The University of Tokyo

Moderator: Professor GOTO Gen, The University of Tokyo

Topic: Peer Group Governance

Speaker: Yaron Nili, Professor, University of Wisconsin Law School

Topic: The Effect of ESG Determinants in Executive Compensation

Speaker: Tobias Tröger, Professor, Goethe University Frankfurt am Main, Faculty of Law

Topic: Impact of the New European Foreign Subsidiaries Regulation on Cross-border M&A

Speaker: Jacques Buhart, Partner, McDermott, Will & Emery, Paris and Brussels

Topic: Shareholder Activism, ESG, and Agency Problems: The Case of the National Pension Service

Speaker: Sang Yop Kang, Professor, Peking University, School of Transnational Law

Topic: What Role, and What Future for Investor Stewardship?

Speaker: Dionysia Katelouzou, Reader, King's College London, Dickson Poon School of Law

Topic: No Need for Asia to be Woke: Contextualizing Anglo-America's 'Discovery' of Corporate Purpose

Speaker: Dan Puchniak, Professor, Singapore Management University, Yong Pung How School of Law

(*Co-sponsored by Advanced Business Law Program, The University of Tokyo; Supported by SHOJIHOMU Co., Ltd.)



The 67th Comparative Law and Politics Symposium Thinking with the Top Management: The Future of Corporate Legal Practice

Date: 7 November 2023

Venue: Yayoi Auditorium, Ichijo Hall, The University of Tokyo

Opening Remarks: Professor HIRANO Haruo

Speakers and Panelists: HORI Kenichi, President and Chief Executive Officer, MITSUI & CO., LTD.; Professor MATSUI Tomoyo; SHOTOKU Ayako, Panasonic Holdings Corporation, Director / Executive Officer, Group General Counsel; Professor HIRANO Haruo

Moderator: MAEDA Eri, Director, EY Law Co.

*See p.6 in Japanese.



BLC

Visiting Professors

April 2023—March 2024

KABE Testuo, Of Counsel, Nishimura & Asahi

April 2023—March 2024

MATSUI Hideki, Partner, Mori Hamada & Matsumoto

April 2023—March 2024

SHIMAMURA Takeshi, Professor, Kobe University

International Traineeship Program

HIRAYAMA Takahito, Kim & Chang LLP (Seoul) 2023.9.5-15

OKUDA Kazuki, NautaDutilh LLP (Amsterdam) 2023.9.1-29

OKAMURA Tomoya, McDermott Will & Emery (Paris) 2023.9.18-10.20

SHINMOTO Hiroto, McDermott Will & Emery (Brussels) 2023.9.4-29

OKUGAWA Jurin, Freshfields Bruckhaus Deringer (Brussels) 2023.9.4-29

ODA Kanako, Norton Rose Fulbright (Brussels) 2023.10.2-27

Research Support on JSPS KAKENHI

Online Seminar “Grow the Pie-- How Great Companies Deliver Both Purposes and Profit--”

Date: 14 September 2023

Speaker: Professor Alex Edmans, London Business School

Study Meetings

*See p.7 in Japanese.

ICCLP

Visiting Professor

April 2021—March 2024

SATO Taketsugu, The Asahi Shimbun

ICCLP Researcher

October 2021—March 2024

TAKAMIYA Shusuke

Comparative Law and Politics Seminars & Forum

269th Comparative Law and Politics Seminar—26 April 2023

Topic: Dilemmas of Law and Culture: The Clash of Values within Modern Legal Systems

Speaker: Mathieu Deflem, Professor at the University of South Carolina

Moderator: Professor Dimitri VANOVERBEKE

270th Comparative Law and Politics Seminar—13 May 2023

Topic: Are Authoritarian International Organizations Different? Evidence from a New Dataset of IO Charters

Speaker: Kristina Daugirdas, Professor, University of Michigan Law School

Moderator: Professor TERAYA Koji

271st Comparative Law and Politics Seminar—25 May 2023

Topic: Manipulating Citadel: Profiting at the Expense of Retail Stock Traders' Market Makers

Speaker: Merritt B. Fox, Professor, Columbia Law School

Moderator: Professor ASAKA Kichimoto

272nd Comparative Law and Politics Seminar—1 June 2023

Topic: Basic income: an idea whose time has come... in Europe and Japan alike?

Speaker: Prof. Dr. Yannick Vanderborght, UCLouvain, Belgium

Commentator: Sébastien Lechevalier, Professor at EHESS

Moderator: Professor Dimitri VANOVERBEKE

273rd Comparative Law and Politics Seminar—1 July 2023

Topic: Reforming the Reform Strategy: The Neo-Weberian State Model

Speaker: Prof. Geert Bouckaert, KU Leuven, Belgium

Moderator: Professor Dimitri VANOVERBEKE

140th Comparative Law and Politics Forum—13 September 2023

Topic: Social Reform in Early Eighteenth-Century French Political Economy: Fénelon, Boisguilbert, Vauban

Speaker: Ryan Patrick Hanley, Professor of Political Science at Boston College

Topic: Improvement or Progress: Reform in the Scottish Enlightenment

Speaker: Craig Smith, Professor of the History of Political Thought at the University of Glasgow

Discussant: UENO Hiroki, Lecturer at Keio University

Moderator: Professor KAWADE Yoshie

274th Comparative Law and Politics Seminar—11 December 2023

Topic: Consumer Law Redress and Administration, Product Safety Regulation and Contracts: Comparing Japan and Australia

Speaker: Luke Nottage, Professor, the University of Sydney

Moderator: Professor ASAKA Kichimoto

275th Comparative Law and Politics Seminar—19 December 2023

Topic: Trusts Law in the Asia-Pacific Region: Reflections and Lessons

Speaker: Professor Ying Liew, Melbourne Law School

Moderator: Professor TAMARUYA Masayuki

276th Comparative Law and Politics Seminar—9 January 2024

Topic: PREDICTING LEFT-RIGHT POSITIONS FROM HAND-CODED CONTENT: ANALYSIS USING LARGE LANGUAGE MODELS

Speaker: Professor Kenneth Benoit, London School of Economics

Moderator: Professor KATO Junko

Publications

IBC April 2022-March 2023 (20 June 2023)



ICCLP Publications No.16 (2 May 2023)

Japanese Reports for the XXIst International Congress of Comparative Law (Asunción, 23-28 October 2022)/Japanese Reports for the Fourth Thematic Congress of the International Academy of Comparative Law (Pretoria, 6-8 October 2021)



Supporting the School of Law

Summer School “Global Trends in Corporate Governance” at Mitsui & Co., Ltd. Human Resources Development Center (Atami, Shizuoka)
– 5-10 August 2023

Number of Participants: 60 (48 from Japan, 12 from overseas)

<Michigan-Columbia Exchange Project>

From Michigan Law School: Kristina Daugirdas (May 2023)

From Columbia Law School: Merritt Fox (May – June 2023), Sarah H. Cleveland (June 2023)

To Michigan Law School: HARATA Hisashi (February – March 2024), MATSUBARA Kentaro (March 2024)

To Columbia Law School: TAMARUYA Masayuki (February 2024), TAKIZAWA Sayako (March 2024)

<Transnational Law Symposium>

“The New Comparative Political Process Theory” 24-25 April 2023 (*Co-sponsored by IBC)

“Asia Pacific Trusts Law 2023 Boundaries in Context” 15-16 December 2023 (*Co-sponsored by IBC)

Endowed Chair in ‘Politics and Mass Media (Asahi Shimbun)’

Special Guests for the Class for ‘Politics and Mass Media’

*See p.10 in Japanese.

Visitors from overseas

Dialogue with the members of Korea Legislation Research Institute – 15 November 2023

From Korea Legislation Research Institute: KLRI President Han, Yeong-Soo and other 3 members

From University of Tokyo: Professor HIRANO Haruo, Professor GOTO Gen

はじめに

東京大学大学院法学政治学研究科附属ビジネスロー・比較法政研究センター(IBC)は、2006年4月に同研究科附属のビジネスローセンター、比較法政国際センター、外国法文献センターが統合されて誕生した機関です。

ビジネスロー部門は、ビジネスロー全般の理論的及び実務的研究並びに法律実務家の養成のために必要な教育方法等の総合的研究を行い、比較法政部門は、法学及び政治学における国際的な研究及び教育の推進を行っています。

ビジネスロー・比較法政研究センターでは、国内外の優れた研究者や実務家が互いに連携して最先端の研究を行うとともに、その成果を実務の場に還元すること、次代を担う人材を育てることを目標に、「人」のネットワークの構築、人的交流のための「場」の提供、「情報」の発信を活動の軸として、引き続き努力してまいります。

2023年度研究教育活動

シンポジウム・講演会

第66回比較法政シンポジウム「コーポレートガバナンスとM&Aの国際的な動向」

2023.8.4

会場：東京大学福武ホールラーニングシアター

司会：後藤元 教授

報告：「同業他社との比較によるガバナンス」ヤアロン・ニリ ウィスコンシン大学ロースクール教授

「役員報酬におけるESG要素の影響」トビアス・トレーガー フランクフルト大学法学部教授

「ヨーロッパの域外補助金規制の国際M&Aに対する影響」ジャック・ピュアール マクダーモット・ウイル&エメリー法律事務所パートナー

「株主アクティビズム、ESG、そしてエージェンシー問題：韓国国民年金基金の場合」サンヨブ・カン 北京大学国際法学院教授

「投資家によるスチュワードシップの役割と将来？」デオニーシャ・カテルウズウ キングス・カレッジロンドン法学部准教授

「アジアが「目覚める」必要はない：英米におけるパーパスの「発見」の文脈化」ダン・プチニャク シンガポール経営大学法学部教授

(共催：先端ビジネスロー国際卓越大学院プログラム、協力：株式会社商事法務)



第67回比較法政シンポジウム「トップマネジメントと共に考える企業法務の未来」

2023.11.7 *ハイブリッド開催

会場：弥生講堂一条ホール

開会の辞／報告：「企業価値向上に資する企業法務の在り方と人的資本としての経営法務人材」 平野温郎 教授

基調講演：「経営から見た法務部門の重要性と法務人材の活躍の可能性」堀健一 三井物産株式会社代表取締役社長

報告：「サステナビリティ・ガバナンスへの取り組みにおける企業法務の役割」松井智予 教授

パネルディスカッション／トップマネジメントと共に考える企業法務の未来

パネリスト：少徳彩子 パナソニックホールディングス取締役・執行役員 グループ・ゼネラル・カウンセラー、堀健一、平野温郎、松井智予

モデレーター：前田絵理 EY弁護士法人ディレクター

【レポート】

第67回となる比較法政シンポジウム(ビジネスロー・比較法政研究センター主催。先端ビジネスロー国際卓越大学院プログラム共催、東日本旅客鉄道株式会社ご後援、公益社団法人商事法務研究会およびEY弁護士法人ご協力)を2023年11月7日に弥生講堂一条ホールで開催しました。当日は対面およびオンライン形式による参加者が300名を超え、近年にない大盛況となりました。

日本企業の法務部門は、経産省「国際競争力強化に向けた日本企業の法務機能の在り方研究会」報告書でも提言されたように、企業活動に関わる広範囲かつ複雑なリーガルイシュー、リスク、クライシスを管理し、企業のガバナンスやマネジメントの質を高めて競争力を強化していくことに当事者として貢献すべく、経営・事業のパートナーであることをミッションに掲

げようになってきています。しかし、経営と法務の間には依然として距離感が存在するという課題が実証的にも明らかにされていることから、今回のシンポジウムでは、この課題を克服しつつ企業法務のベストプラクティスを実現していくには何が必要か、日本を代表する経営者との対話を通じて探っていくこととしました。当日は、まず筆者から、イントロダクションとして未来に向けた企業法務の在り方や法務部門の自己変革の方向性、動向について報告したのち、メインスピーカーである堀健一氏（三井物産株式会社代表取締役社長・CEO）による「経営から見た法務部門の重要性と法務人材の活躍の可能性」をテーマとする基調講演が行われました。堀社長は、外部環境が急激に変化し将来を見通すことが容易ではない現況下、世界中で事業を展開している三井物産が直面する様々な課題を解決して持続的経営を推進するためには、事業を理解し重層的な専門性を持った法務部門が経営チームのメンバーとして深く関与することで経営との距離感を克服し、パートナーとガーディアンとの両面から貢献することの重要性を説かれました。さらに、D&Iを深化して多様な専門人材が幅広く活躍することへの期待も語られました。続いて、本研究科の松井智予教授が「法務とサステナビリティ」と題し、法務が環境・社会課題に取り組むという、経営に深く関わるようになってきた背景、社会的・国際的な広がりや踏まえたりスクマネジメントや法務の提言機能の在り方、実践における課題等について、英米やアジアの法務組織・機能の比較法的観点や制度面にも言及しながら報告しました。その後、少徳彩子氏（パナソニックホールディングス株式会社取締役・執行役員 グループ・ゼネラル・カウンセル）にも加わって頂き、企業法務の未来を考えるパネルディスカッションを、EY弁護士法人ディレクターの前田絵理弁護士の方シリテーションにより行いました。詳細はNBL誌（商事法務）に掲載予定ですので、ぜひご覧ください。



平野温郎(教授、国際取引法・国際企業法務)

ビジネスロー部門

〈客員教授〉

可部哲生 西村あさひ法律事務所・外国法共同事業オブカウンセル 2023.4.1 - 2024.3.31

松井秀樹 森・濱田松本法律事務所パートナー 2023.4.1 - 2024.3.31

島村健 神戸大学大学院法学研究科教授 2023.4.1 - 2024.3.31

ビジネスロー講演会

第9回「弁護士から企業内法務部、そして代表取締役へ〜リーガルマインドを軸に自分のキャリアを歩む〜」 2023.10.5 *ハイブリッド開催

報告：宮崎裕子 スリーエム ジャパン株式会社代表取締役社長

(共催：先端ビジネスロー国際卓越大学院プログラム、後援：東日本旅客鉄道株式会社、協力：公益社団法人商事法務研究会、経営法友会、EY弁護士法人)

研究会

〈著作権法等研究会〉

第91回「現実利用主体論—物理的利用主体論(ロクラクⅡ最判等)及び共同利用主体論(クラブキャッツアイ最判等)の二元的構造」2023.8.23

報告：大淵哲也 教授

第92回「著作物の類似判断に関する試論—認知心理学の知見を足掛かりにして〜」2023.9.12

報告：市村直也 橋元総合法律事務所弁護士

第93回「リツイート事件最高裁判決(最判令和2年7月21日民集74巻4号1407頁)について」2023.10.30

報告：長谷川遼 立教大学教授

第94回「生成AIと著作権—学習用データとしての利用およびAI生成物の法的保護を中心に」2023.11.29

報告：前田健 神戸大学教授

第95回「著作権の保護範囲—複製・翻案の保護範囲に関するドイツ最高裁の再認識可能性基準を題材に」2023.12.25

報告：本山雅弘 国士館大学教授

〈外国競争法事例研究会〉

第56回「Illumina/Grailの合併事案について(FTCの本年3月31日付委員会意見を題材に)」2023.7.13

海外派遣プログラム

平山貴仁 Kim & Chang法律事務所(ソウル) 2023.9.5-15

奥田和希 NautaDutilh法律事務所(アムステルダム) 2023.9.1-29

岡村知弥 McDermott Will & Emery法律事務所(パリ) 2023.9.18-10.20

新本寛人 McDermott Will & Emery法律事務所(ブリュッセル) 2023.9.4-29

奥川樹凜 Freshfields Bruckhaus Deringer法律事務所(ブリュッセル) 2023.9.4-29

小多加那子 Norton Rose Fulbright法律事務所(ブリュッセル) 2023.10.2-27

科研費研究補助

オンラインセミナー「Grow the Pie-- How Great Companies Deliver Both Purposes and Profit--」2023.9.14

講演者: Alex Edmans London Business School教授

(主催: 科学研究費補助金基盤研究(A) 『『持続可能な社会』時代の企業と法の役割』、共催: BLC)

刊行物

『ソフトロー研究』33号 (2023.8)

ビジネスロー・ワーキングペーパー・シリーズNo. 2023-J-02



比較法政部門

〈客員教授〉

佐藤武嗣 朝日新聞社編集委員 2021.4.1 – 2024.3.31

〈ICCLP研究員〉

高宮秀典 2021.10.1 – 2024.3.31

比較法政セミナー・フォーラム

第269回「法律と文化におけるジレンマ：現代法制度における価値観の衝突」2023.4.26

報告: マシユー・デフレム サウス・カロライナ大学教授

司会: デイミトリ・ヴァンオーヴェルベーク教授

第270回「権威主義諸国の国際組織は異質か？－各種国際組織の設立条約に関する新たなデータセットが示すもの－」
2023.5.13

報告: クリステイーナ・ダウギルダス ミシガン大学ロースクール教授

司会: 寺谷広司教授 (共催: 東大国際法研究会、トランスナショナルローセミナー)

第271回「シタデルを相場操縦する：個人投資家のマーケットメーカーの犠牲のもとで利益を得る」2023.5.25

報告: メリット・フォックス コロンビア大学ロースクール教授

司会: 浅香吉幹教授 (共催: トランスナショナルローセミナー)

第272回「ベーシック・インカム：欧州だけではなく日本でも、時が熟したアイデアか？」2023.6.1

報告: ヤニック・ヴァンデルポリヒト ルーヴァン大学教授

コメント: セバスチャン・ルシュヴァリエ 社会科学高等研究院教授

司会：デIMITリ・ヴァンオーヴェルベーク教授

第273回「行政改革戦略を改革する：ネオ・ウェーバー型国家モデル」2023.7.1

報告：G・ブカールト ベルギー・ルーヴェン大学公共政策センター教授

司会：デIMITリ・ヴァンオーヴェルベーク教授

第140回比較法政フォーラム2023.9.13

「18世紀前半フランスのポリティカル・エコノミーにおける社会改革：フェヌロン・ボワギルベール・ヴォーバン」

報告：ライアン・ハンリー ポストン・カレッジ教授

「改善か進歩か：スコットランド啓蒙における改革」

報告：クレイグ・スミス グラスゴー大学教授

討論者：上野大樹 慶応大学講師

司会：川出良枝教授（共催：「自由のアレゴリー：視覚イメージと近代西洋政治思想」科研費研究会(JSPS科研費 21K01318)）

第274回「消費者法救済と執行、製造物安全規制と契約：日豪比較」2023.12.11

報告：ルーク・ノッテジ シドニー大学教授

司会：浅香吉幹教授（共催：トランスナショナルローセミナー）

第275回「アジア太平洋地域の信託法：考察と教訓」2023.12.19

報告：イン・リュウ メルボルン・ロースクール教授

司会：溜箭将之教授（*法科大学院・学部の「信託法」授業の一環として開催）

第276回「政策的立場の左右の位置の予測：言語モデルによる内容分析」2024.1.9 *ハイブリッド開催

報告：ケネス・ベノイト ロンドン・スクール・オブ・エコノミクス教授

司会：加藤淳子教授（共催：法学・政治学の国際化事業 科学研究費「福祉国家と租税国家の比較研究の新展開」）

刊行物

IBC April 2022-March 2023 (2023.6.20)



ICCLP Publications No.16 (2023.5.2)

Japanese Reports for the XXIst International Congress of Comparative Law (Asunción, 23-28 October 2022)/Japanese Reports for the Fourth Thematic Congress of the International Academy of Comparative Law (Pretoria, 6-8 October 2021)



法科大学院支援

サマースクール「Global Trends in Corporate Governance」2023.8.5-10 *三井物産株式会社人材開発センター(静岡県熱海市)にて開催
参加者数: 60名(法科大学院23、総合法政専攻6、法学部5、実務家12、海外の学生12、他大院2)

〈ミシガン・コロンビア交換プロジェクト〉

ミシガン大学より: Kristina Daugirdas 2023年5月

コロンビア大学より: Merritt Fox 2023年5月-6月、Sarah H. Cleveland 2023年6月

ミシガン大学へ: 松原 健太郎 2024年3月、原田 央 2024年2月-3月

コロンビア大学へ: 溜箭 将之 2024年2月、滝澤 紗矢子 2024年3月

〈トランスナショナルローシンポジウム〉

「新政治プロセス理論と国際憲法比較」2023.4.24-25(共催: IBC)

「アジア太平洋信託法2023～信託法の境界・限界」2023.12.15-16(共催: IBC)

「政治とマスメディア(朝日新聞社)」

〈授業ゲスト〉

内田 晃 朝日新聞政治部次長(2023.4.17)、石破 茂 自民党(2023.4.24)、小川 淳也 立憲民主党(2023.5.8)、鈴木 貴子 自民党(2023.5.15)、橘 幸信 衆院法制局長(2023.5.22)、平 将明 衆議院議員(2023.6.5)、古田 大輔 日本ファクトチェックセンター編集長(2023.6.12)、高羽 陽 前外務省安保課長(2023.10.23)、加納 幸司 防衛省防衛策務局長(2023.10.30)、石井 正文 元インドネシア大使(2023.11.6)、宮本 雄二 元中国大使(2023.11.13)、大澤 淳 中曽根平和研究所主任研究員(2023.11.20)、小野 寺五典 元防衛相(2023.11.27)、レイモンド・グリーン 駐日米大使館首席公使(2023.12.4)、小林 鷹之 元経済安保担当相(2023.12.11)

〈「政治とマスメディア演習」ゼミ合宿〉

開催日: 2024年2月27日-29日

開催地: 沖縄県

【レポート】

合宿では沖縄における保守と革新の亀裂を実地で学んだ。保守の側としては、米空軍嘉手納基地・米海兵隊普天間基地・陸自第15旅団・空自第9航空団を回り、それぞれの現場が抱える課題について伺った。そして、基地を案内していただき、米軍基地がいかに巨大な敷地を所有しているかを知った。米軍基地は革新側だけでなく、敷地の狭い自衛隊も圧迫しているという。そして革新の側としては、ひめゆり祈念館・平和祈念公園を見学した他、平和運動家の「沖縄・琉球弧の声を届ける会」や、沖縄タイムズ・朝日新聞那覇総局長から話を伺った。結論として、両者は対話が極めて難しいレベルでも分断されているが、若い世代は対話への積極性が高く、将来には比較的期待が持てるように思われる。(ICCLP研究員 高宮秀典)

海外からの当センター来訪

韓国法制研究院(Korea Legislation Research Institute)との対話 2023.11.15

出席者: 韓国法制研究院のHan Yeong-Soo院長ほか3名、平野温郎教授、後藤元教授

IBC *April 2023 – March 2024*

2024年5月31日発行
Issued on 31 May 2024

[編集・発行] 東京大学大学院法学政治学研究科附属ビジネスロー・比較法政研究センター 比較法政部門
International Center for Comparative Law and Politics (ICCLP), Institute of Business Law and Comparative Law & Politics,
Graduate Schools for Law and Politics, The University of Tokyo

〒113-0033 東京都文京区本郷7-3-1
7-3-1 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033 Japan

E-mail lhikaku@j.u-tokyo.ac.jp TEL 03-5841-0606
URL <https://www.abc.j-u-tokyo.ac.jp/>